

خطبہ اہل مذہب ۳۵

روزنامہ  
خطبہ مذہب  
قادیان  
بجانبہ

3509 Ch. Fazal Ahmad Sh  
A.D. 9 of School B.A.B.T.  
Block No. 16  
SARGODHA.  
Aish. Shakpur

مدنیہ المسلمیہ

۲۲ ماہ ظہور حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی آید، اللہ تعالیٰ ہرگز ہرگز سے تعلق ڈھری قرآن پر پڑنے، ۷ بجے شام دریافت کرنے سے معلوم ہوا کہ حضور کی طبیعت خدا تعالیٰ کے فضل سے صحیح ہوئی، الحمد للہ حضرت المؤمنین اذہب العالی کی طبیعت بھی خدا تعالیٰ کے فضل سے صحیح ہوئی، فالحمد للہ اہل بیت اور باقی خدام بخیر و عافیت ہیں۔  
قادیان ۲۲ ماہ اگست رمضان المبارک کے پہلے عشرہ کے اختتام پر قاضی محمد زید صاحب لاپھوری نے پہلے دس پاروں کا درس ختم کر دیا۔ اور اب مولوی ظہور حسین صاحب دوسرے دس پاروں کا درس دیتے ہیں۔  
گیاں واقعہ حسین صاحب اور مولوی محمد اسماعیل صاحب بالگڑھی ڈگری گھنٹا مندرجہ بالا کورٹ کے جلسہ سے واپس آئے۔

خطبہ اہل مذہب ۳۵

جس ۳۳ ماہ ۲۳ ظہور ۱۳۰۲۲۲ ۱۲ رمضان المبارک ۱۳۰۶ ۲۳ اگست ۱۹۲۵

۴ سال پہلے وہ لڑائی ختم ہوئی۔ وہ لڑائی ۱۲۱۷ء میں شروع ہوئی تھی۔ اور ۱۲۱۸ء میں ختم ہوئی۔ ۱۲۱۷ء پر ۳۱ سال گزر گئے ہیں۔ اور ۱۲۱۸ء پر ستائیسواں سال گزرا ہے۔ یہ لڑائی خدا تعالیٰ کی طرف ایک بہت بڑا عذاب تھی۔ اس جنگ سے پہلے ہی وہ اقلانے نے اس بات کا اظہار فرمایا تھا کہ میں دنیا میں ایک تبدیلی پیدا کرنا چاہتا ہوں۔ چنانچہ اللہ نے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو پہلے سے خبر دی تھی۔ کہ زار اہل وقت تباہ ہو جائے گا۔ دنیا پر ایک زبردست تباہی آئے گی۔ اور دنیا میں ایک عظیم الشان انقلاب پیدا کر دیا جائے گا۔ یہ لڑائی آئی اور چلی گئی لیکن ہماری جماعت نے اس سے وہ فائدہ نہ اٹھایا۔ جو اٹھانا چاہیے تھا۔ چاہیے تو یہ تھا۔ کہ اس سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ہم اپنے فرائض کو سمجھتے۔ اور دنیا میں ایک روحانی انقلاب پیدا کر دیتے۔ لیکن ہم میں سے بہتوں نے سستی اور غفلت سے کام لیا۔  
میں کہ میں بتا چکا ہوں۔ صحیح کام وہی کہلاتا ہے۔ جسے بردقت ادا کیا جائے۔ اور پھر عقلمند وہی ہوتا ہے۔ جو برتقیر کے مقابل پر اس کے مناسب حال اثر قبول کرے۔ مثلاً ایک شخص کسی کو کوئی چیز دیتا ہے۔ تو وہ اسے لے کر جڑا کہہ آدھ کہتا ہے۔ اگر پھر وہ اسے چیز دیتا ہے۔ تو ضروری ہے۔ کہ وہ دوبارہ اسے جڑا کہہ آدھ کہے۔

پڑھ سکے۔ تو وہ عصر کی نماز مغرب کے ساتھ ملا کر بھی پڑھ سکتا ہے۔ عام حالات میں تو یہ جائز نہیں۔ لیکن اگر پیدا شدہ روک انسان کے تصرف سے باہر ہو۔ تو یہ طریق مجبوری کی وجہ سے جائز ہو جاتا ہے۔ لیکن اگر کسی نے عصر کی نماز بالارادہ چھوڑ دی ہو۔ اور وہ اسے کسی دوسرے وقت پر ادا کرنے لگا ہو۔ تو یہ اس کے لئے جائز نہیں ہوگا۔ اسی وجہ سے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا یہ عقیدہ تھا۔ کہ فوت شدہ نمازوں کی قضا کوئی اسلامی مسئلہ نہیں۔ درحقیقت یہ بعض آخری زمانہ کے مسلمانوں کی جماعت تھی۔ کہ وہ بالارادہ چھوڑی ہوئی نمازوں کے تعلق یہ سمجھتے تھے۔ کہ ہم ان کو دوسرے اوقات میں ادا کر سکتے ہیں۔ حالانکہ کوئی نماز بالارادہ چھوڑی ہوئی نماز کی قائم مقام نہیں ہو سکتی۔ بل اس نماز کی قائم مقام دوسرے وقت کی نماز ہوگی۔ جو معذوری اور مجبوری کی وجہ سے چھوٹ گئی ہو۔ اور وہ بھی معذوری اور مجبوری کے دور ہونے کے بعد جو نماز کا وقت آئے۔ اس وقت اگر وہ وقت انسان سستی سے گزارے۔ تو پھر نماز بھی نہ ہو سکی۔ غرض وقت پر فرائض ادا کرنا اپنے ساتھ بہت بڑی برکات لاتا۔ اور انسان کو بڑے بڑے فضلوں کا وارث بنا دیتا ہے ہمارے زمانہ میں آج سے تین اکتالیس سال پہلے ایک جنگ شروع ہوئی تھی۔ اور آج

خطبہ  
جمانی جنگ ختم ہوئی اور ہم جانی جنگ کی تیاری کریں  
از حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی آید اللہ بفرہ العزیز  
فرمودہ ۲۳ ماہ ظہور ۱۳۰۲۲۲ مطابق ۲۳ اگست ۱۹۲۵  
مقام ڈھری  
(مترجمہ: قریشی عبدالکرم صاحب)



سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بعد فرمایا۔  
دنیا میں  
انسانی زندگی اور قوموں کی زندگی پر مختلف دور آتے رہتے ہیں۔ اور ہر دور کے مطابق کچھ اعمال ہوتے ہیں۔ جب کوئی انسان ان اعمال کو اپنے وقت پر بجالاتا ہے تو اسکے نتیجہ میں وہ تعریف و توصیف کا مستحق ہوتا ہے لیکن دوسرے موقع پر جب کام کا عین وقت گزر جائے۔ اس کی ادائیگی صحیح تصور نہیں کی جا سکتی۔ سوائے اس کے کہ کوئی مجبوری یا معذوری ہو۔ مثلاً جب ظہر کی نماز کا وقت آتا ہے تو کسی نماز کو جو شخص وقت پر ادا کرتا ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ کے انعام اور اس کی رضا کا مستحق ہوتا ہے۔ یا معذوری اور مجبوری کی حالت میں دو نمازیں جمع کی جا سکتی ہیں۔ جیسے ظہر و عصر مغرب عشا کی نمازیں ہم یہاں جمع کر لیتے ہیں۔ کیونکہ عام طور پر بارش ہوتی رہتی ہے۔ اور پھر چڑھائی کی وجہ سے نہ

صرف دور رہنے والے نماز میں شامل نہیں ہو سکتے۔ بلکہ "پس" میں رہنے والوں کا بھی ہر نماز میں شامل ہونا مشکل ہے۔ اس لئے ہم نمازیں جمع کر لیتے ہیں تاکہ لوگ زیادہ تعداد میں شامل ہو سکیں۔ پس ظہر عصر اور مغرب عشا کی نمازیں جمع ہو سکتی ہیں لیکن صبح اور ظہر کی نمازیں جمع کر کے پڑھنا جائز نہیں۔ اور عشا اور صبح کی نمازیں جمع کر کے پڑھنا جائز نہیں۔  
برہ حال جو شخص نمازوں کو وقت پر ادا کرتا ہے وہ انعام کا مستحق ہوتا ہے۔ لیکن جو شخص وقت پر ادا نہیں کرتا۔ اگر وہ ایسی مجبوری کی وجہ سے ادا نہیں کر سکتا۔ جس کی شریعت نے اجازت دی ہے۔ تو وہ دوسری نماز کے ساتھ ملا کر پڑھ سکتا ہے۔ مثلاً عصر کے وقت کوئی شخص عشا کی نماز میں شامل ہو سکتا ہے۔ اور اسے فرصت نہیں ملتی۔ کہ وہ عصر کی نماز کو وقت پر

بچوں کی عادت ہوتی ہے۔ کہ وہ بار بار چہرے  
تولیتے جاتے ہیں۔ مگر بار بار شکر یہ ادا نہیں  
کرتے۔ اگر بچے کو کوئی چیز دی جائے تو  
وہ جزاکم اللہ کہتا ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص اسے  
کوئی چیز دوبارہ یا سہ بارہ دے۔ تو وہ جزاکم اللہ  
نہیں کہتا۔ وہ ایک بار جزاکم اللہ کو ہی کافی  
سمجھتا ہے۔ اگر اس کے ماں باپ اس سے  
پوچھیں کہ تم نے جزاکم اللہ کیوں نہیں کہا  
تو وہ کہہ دیتا ہے۔ کہ میں نے جزاکم اللہ  
کہا تھا۔ وہ پوچھتے ہیں کب؟ تو کہتا ہے  
پہلی بار جو کہا تھا۔ لیکن عقلمند انسان  
ہر نئے فعل کے مقابلہ میں ایک نیا جواب  
پیش کرتا ہے۔ ہم خدا تعالیٰ کے قانون قدرت  
میں بھی دیکھتے ہیں۔ کہ ہر سورج جو چڑھتا  
ہے۔ اس کے مقابلہ میں زمین میں ایک نیا  
تغیر پیدا ہوتا ہے۔ ہر ہوا کے مقابلہ میں  
شگوفے اور پتے ایک نیا جواب پیش کرتے  
ہیں۔ اور ہر بارش جو برستی ہے۔ زمین  
اس کا نیا جواب پیش کرتی ہے۔ یہ نہیں کہ  
زمین کہے کہ پچھلے سال بارش ہوئی تھی۔ تو  
اس کے مقابلہ میں میں نے سبزی اگادی تھی۔  
اس لئے اس سال نہیں اگاتی بلکہ ہر چھپٹا جو  
پڑتا ہے۔ زمین اپنے نئے نشوونما سے اس کا  
جواب دیتی ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کے  
ہر نئے فعل کا مومن کی طرف سے ایک نیا جواب  
پیش ہونا چاہئے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ہماری  
جماعت چندہ دیتی ہے۔ ہماری جماعت تبلیغ  
کرتی ہے۔ ہماری جماعت نمازیں پڑھتی  
ہے۔ اور ہماری جماعت روزے رکھتی ہے۔  
جس طرح وہ پہلی جنگ سے پہلے چندہ دیتی  
تھی۔ اسی طرح جنگ کے بعد بھی چندہ دیتی  
رہی۔ جس طرح جنگ سے پہلے تبلیغ کرتی تھی  
اسی طرح جنگ کے بعد بھی کرتی رہی جس طرح  
جنگ سے پہلے نمازیں پڑھتی تھی۔ اسی  
طرح اب بھی پڑھتی رہی۔ جس طرح جنگ  
سے پہلے روزے رکھتی تھی۔ اسی طرح جنگ  
کے بعد بھی رکھتی رہی۔ جو لوگ جنگ سے پہلے  
زکوٰتیں دیتے تھے۔ ان میں سے صاحب توفیق  
اب بھی دیتے ہیں۔ لیکن سوال یہ ہے کہ جو  
نیا نشان  
اللہ تعالیٰ کی طرف سے ظاہر کیا گیا تھا۔ اس کے  
مقابلہ پر کون سی

ہماری طرف سے پیش کی گئی۔ زمین کو دیکھو وہ  
بے جان ہے۔ لیکن وہ ہر بارش کے مقابلہ میں  
نئی روئیدگی پیش کرتی ہے۔ وہ بے دل۔ بے  
اور بے جان چیز جو انسان کے مقابلہ پر کچھ بھی  
حیثیت نہیں رکھتی۔ سمجھتی ہے۔ کہ خدا تعالیٰ کی  
طرف سے آنیوالے ہرنے چھٹے کے مقابل  
پر میں نے ایک نیا جواب پیش کرنا ہے۔ اگر  
جنگل کی جھاڑیوں یا درختوں پر بارش ہوتی  
ہے۔ تو زمین کا وہ حصہ بارش کے مقابلہ پر  
نئی ڈھیلیاں اور نئے پتے پیش کرتا ہے۔ اگر  
جنگل کے گھاس پھوس پر بارش ہوتی ہے۔  
تو اس بارش کے جواب میں زمین کچھ نیا  
گھاس پیدا کر دیتی ہے۔ کچھ نئی جھاڑیاں پیدا  
کر دیتی ہے۔ کچھ نئی ٹہنیاں پیدا کر دیتی ہے۔  
اور اگر اس زمین میں جہاں بارش ہوتی ہے۔  
پھلدار درخت ہوں۔ تو وہ بارش کے ان چھٹوں  
کے مقابلہ میں نئی خوشنمائی اور پہلے سے  
زیادہ حجم والے پھل پیش کر دیتے ہیں مگر  
انسان جو سب سے زیادہ عقلمند کہلاتا ہے۔  
جو خدا تعالیٰ کے فضلوں کا سب سے زیادہ  
وارث ہے۔ اور جس کو خدا تعالیٰ نے اپنے  
الومات دیئے ہیں۔ وہ خدا تعالیٰ کے کسی نئے  
فعل کے مقابلہ میں کوئی نیا جواب پیش نہیں کرتا  
حالانکہ قانون قدرت میں ہمیں کوئی چیز ایسی نظر  
نہیں آتی۔ جو ہر نئی تاثیر کے مقابلہ میں ایک  
نیا جواب پیش نہ کرتی ہو۔  
لیکن انسان  
جو سب سے زیادہ عقلمند ہے۔ اور جو خدا تعالیٰ  
کے فضلوں کا سب سے زیادہ وارث ہے وہی ہے  
جو ہر نئی چیز کے مقابلہ میں ایک نیا جواب پیش  
نہیں کرتا۔ پس یہ سوال نہیں کہ ہماری جماعت  
نے کیا نہیں کیا؟ بلکہ سوال یہ ہے کہ  
ہماری جماعت نے کیا کیا؟  
وہ ایک بہت بڑا موقع تھا جو جماعت نے ضائع کر  
دیا۔ اس جنگ کے نتیجہ میں جو خلا پیدا ہوا تھا  
اس کو پُر کرنے کے لئے آگے آنا چاہئے تھا۔  
لیکن ہم نے اس موقع کو کھو دیا۔  
جس طرح ایک شخص جب باوجود تندرست  
ہونے کے روزہ نہیں رکھتا۔ تو وہ دوبارہ اس  
کو تباہی کے بدلہ میں روزہ نہیں رکھ سکتا۔ اسی طرح  
اس جنگ کے بعد خلا کو پُر نہ کرنے کی کوتاہی  
کا علاج ہم دوبارہ نہیں کر سکتے تھے۔ اگر ہمیشہ  
ہمیش کے لئے کوئی نیا واقعہ پیش نہ آتا یا زیادہ

دن گزر جاتے۔ اور کوئی نیا نشان اللہ تعالیٰ  
کی طرف سے ظاہر نہ ہوتا۔ ماں تو بہ اور  
استغفار کر سکتے تھے۔ جس طرح بالاراہ روزہ  
نہ رکھنے والے وقت گزر جانے کے بعد روزہ  
نہیں رکھ سکتے۔ یا بالاراہ نماز چھوڑنے  
والے نماز کا وقت گزر جانے کے بعد نماز نہیں  
پڑھ سکتے۔ ماں تو بہ اور استغفار کر سکتے ہیں۔  
اسی طرح اس جنگ کے بعد جو جواب ہونا چاہئے  
تھا۔ اگر اس جواب کو ہم نے خدا تعالیٰ کے  
سامنے پیش نہیں کیا۔ تو ہمارے پاس اب سوا  
اس کے کوئی چارہ نہیں تھا۔ کہ ہم  
تو بہ اور استغفار کرتے رہیں  
اور اپنی غفلت پر روتے رہیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ  
نے ہماری اس کمزوری کو دیکھ کر کہ یہ مردہ  
ملک اور مردہ قوم میں پیدا ہوتے ہیں۔ فرمایا  
کہ میں اس نشان کی  
پس بارچمک  
دکھلاؤنگا۔ یعنی یہ لوگ ایک ایسی مردہ قوم کے  
ساتھ تعلق رکھتے ہیں۔ اور ایک ایسے مردہ  
ملک میں رہتے ہیں۔ کہ زندہ ملکوں اور زندہ  
قوموں کی طرح فوراً ایک نئے فعل کے مقابل  
پر نیا جواب نہیں دیتے۔ بلکہ اس مردہ اور  
سوکھی ہوئی ٹہنی کی طرح ہیں۔ جو ہر نئی بارش  
کے مقابلہ پر جواب پیش نہیں کر سکتے۔  
چار بادشوں کے بعد اس میں سبزی نظر آتی ہے۔  
اور لوگ سمجھتے ہیں۔ کہ اب یہ ٹہنی لہلہانے لگ  
جائیگی۔ پس اللہ تعالیٰ نے ہماری جماعت پر رحم  
فرمایا اور اس کمزوریوں کو دیکھتے ہوئے فرمایا۔  
میں اپنے نشان کی چمک پانچ دفعہ دکھلاؤنگا۔  
ان پانچ نشانوں میں سے پہلا نشان کانگریس  
کا زلزلہ ہے۔ دوسری دفعہ جنگ عظیم کا نشان  
ظاہر ہوا۔ جو ۱۹۱۷ء میں ہوتی۔ اس کے بعد  
بہار اور کوٹک کے زلزلے آئے۔ اور اچھوتی  
دفعہ پھر جنگ کے زلزلے کا نشان آیا۔ جواب  
ختم ہو گیا ہے۔  
جہاں یہ زلزلہ دنیا کیلئے خراب تھا وہاں  
ہم پر خدا تعالیٰ کا احسان بھی تھا۔ کیونکہ خدا تعالیٰ  
نے نہ چاہا کہ گزشتہ نشانوں کے کھوجانیگی وجہ  
ہمیں ہمیشہ کے لئے روتا چھوڑ دے۔ نہ صوما  
سلسلہ کے نشان پر باوجود اس کے کہ خدا تعالیٰ  
نے ۱۹۱۷ء میں ایسا نشان دکھایا تھا۔ جو معنی نہیں  
تھا۔ جو کسی ایک انسان کے ساتھ تعلق رکھنے والا  
نہیں تھا۔ جو کسی ایک ملک کے ساتھ تعلق رکھنے والا

نہیں تھا۔ بلکہ سارے ملکوں کے ساتھ تعلق رکھنے  
والا تھا۔ جو کسی ایک شہر کے ساتھ تعلق رکھنے والا نہیں  
تھا۔ بلکہ سارے شہروں کے ساتھ تعلق رکھنے والا تھا  
پھر بھی اس نشان اور اس بارش کے مقابلہ میں  
ہم نے نئی ڈھیلیاں اور نئے شگوفوں کے رنگ میں  
کوئی جواب نہیں دیا۔ تب خولنے کہا یہ سوکھے ہوئے  
درخت ہیں۔ ان کیلئے ایک بارش کافی نہیں ان کے  
زندہ کرنے کیلئے ویسی ہی بلکہ اس سے بھی بڑی  
ایک اور بارش چاہئے۔ چنانچہ خدا تعالیٰ نے  
پھر ایک بہت بڑا زلزلہ  
پیدا کر دیا اور ایک نیا نشان دکھلایا۔ پہلی جنگ  
تو اچانک آگئی تھی۔ اور جماعت کو اس کیلئے  
تیاری کا موقعہ نہیں ملا تھا۔ لیکن یہ جنگ خدا تعالیٰ  
نے اچانک پیدا نہیں کی۔ بلکہ ۱۹۳۷ء سے جب  
سے کہ تحریک جدید شروع ہوئی ہے۔ میں کہتا  
چلا آیا تھا۔ کہ ایک بہت بڑا تغیر پیدا ہوا  
ہے۔ اور ایک بہت بڑا خلا رونما ہونا چاہئے۔  
اور میں جماعت کو یہ کہتا چلا آیا ہوں۔ کہ تم اس  
کیلئے تیار ہو جاؤ۔ اب کوئی بد بخت ہی ہو گا۔ جو  
اس نشان کے بعد یہ ارادہ نہ کرے کہ وہ خدا تعالیٰ  
کے دین کیلئے اور اس فعل کے نتیجہ میں آنیوالے  
خلا کو پُر کرنے کیلئے ہمیشہ تیار رہے گا۔ اور اس نشان  
کے مقابلہ میں اپنی حالت میں  
ایک نیا تغیر  
پیدا کرے گا۔ جس طرح گلاب کا پودہ اپنے میں سے  
گلاب کا ایک تازہ پھول نکال دیتا ہے۔ اور چنبلی  
کا پودہ اپنے میں سے چنبلی کا ایک نیا پھول نکال  
دیتا ہے۔ اسی طرح ہمیں بھی یہ ارادہ کر لینا چاہئے۔  
کہ ہم خدا تعالیٰ کے اس نشان کے بعد اپنے ایمان کا  
نیا مظاہرہ کریں گے۔ ہمیں یہ ایک خاص موقع ملا  
ہمیں چاہئے کہ ہم اپنی پہلی کوتاہیوں اور کوتاہیوں  
کو دور کریں۔ ایسا نہ ہو کہ اس شخص کی طرح جو بالاراہ  
روزے نہیں رکھتا۔ اور وہ اگلے رمضان سے پہلے  
جاتا ہے۔ تو وہ تو بد لیکر تو خدا کے سامنے جا سکتا ہے  
لیکن روزے لیکر خدا کے سامنے نہیں جا سکتا ہم بھی  
ندامت کے آنسو  
لیکر تو اس کے سامنے جائیں۔ لیکن عقیدت کے پھول  
اس کے سامنے پیش نہ کر سکیں۔ اگر ہم اس جنگ کے  
آئیے پہلے جاتے تو ہم ندامت لیکر ہی خدا تعالیٰ  
سامنے جا سکتے تھے لیکن اس نشان کے مقابلہ میں ایمان  
کے جو پھول نکلنے چاہتے تھے۔ وہ ہم اس کے سامنے نہیں  
رکھ سکتے تھے۔ ہم آسو لیکر تو خدا تعالیٰ کے سامنے جاتے تھے۔  
اور کہہ سکتے تھے کہ ہم نے تیرے ایک نشان کو دیکھا۔

اور اس کے نتیجے میں کوئی کام نہ کیا۔ ہم اپنے فعل پر نادم ہیں۔ لیکن عقیدت اور محبت کا کوئی تحفہ اس کے سامنے پیش نہیں کر سکتے تھے۔ اب تم خود غور کرو۔ ان دونوں باتوں میں کتنا عظیم فرق ہے۔ کبھی خدا تعالیٰ کے سامنے ندامت کے آنسو پیش کرنا اور کبھی اس کے مقابلہ میں خدا تعالیٰ کے سامنے ایمان کے پھول پیش کرنا۔ اب اگر اس واقعہ سے پہلے ہم پر موت آجاتی۔ یا یہ واقعہ ہوتا ہی نہ تو ہم خدا تعالیٰ کے سامنے ندامت کے آنسوؤں کے سوا کیا پیش کر سکتے تھے۔ لیکن اب خدا تعالیٰ نے آسمان سے دوبارہ بارش نازل کر دی ہے اور وہ ایک عظیم الشان نشان ظاہر کر دیا ہے۔ تاکہ ہم خدا تعالیٰ کے سامنے ندامت کے آنسو پیش نہ کریں۔ بلکہ اس بارش کے مقابلہ میں اپنی نمازوں اور روزوں اور نیکیوں کی ڈالیوں سے نئے پھول پیش کر سکیں۔ پس ہماری جماعت کے ہر فرد کا اگر اس میں ایمان کا ایک ذرہ بھی باقی ہے فرض ہے کہ ان حالات کو سمجھتے ہوئے وہ ارادہ کرے کہ میں اپنے اندر ایسا تغیر پیدا کروں گا۔ کہ جس سے وہ خلیفہ خدا تعالیٰ نے پیدا کیا ہے ہو جائے۔ اگر ہم خدا تعالیٰ کے پیدا کئے ہوئے اس خلا کو پُر نہیں کریں گے۔ تو یہ وقت بھی گزر جائیگا۔ اور اگر ہم نے اسکو کھو دیا۔ تو یہ ہماری سخت بے وقوفی اور بد قسمتی ہوگی۔ پس میں جماعت کو پھر اس طرف توجہ دلاتا ہوں۔ اور ایسے وقت میں توجہ دلاتا ہوں۔ جبکہ جنگ کے بعد یہ قریب ترین وقت ہے اور جنگ کے بعد یہ بسا اظہار ہے۔ جس کے پڑھنے کا مجھے موقع ملا ہے۔ اب تم میں سے ہر فرد کا یہ فرض ہے۔ کہ بجائے اس کے کہ وہ آرام کا سانس لے۔ اپنی کمرہت کس لے۔ اور سمجھ لے۔ کہ یہ آرام کا وقت نہیں۔ بلکہ کام کا وقت ہے۔ جنرل سلم جو برہان فرٹ کے کمانڈر ہیں۔ ان کا یہ فقرہ کیا ہی اچھا ہے۔ جب جرمنی کی جنگ ختم ہوئی۔ تو ان کے شرف کے لوگوں میں اسیر رائے زنی ہونے لگی۔ پھر وہ دیر کی گفتگو کے بعد جنرل اٹھے۔ اور کہا دستور جنگ ختم ہوگئی۔ آؤ ہم جنگ کی تیاری کریں۔ یہی فقرہ اس وقت ہر مخلص احمدی کو اس طرح الفاظ بدگو کہنا چاہیے۔ جس جانی جنگ ختم ہوئی

آؤ ہم روحانی جنگ کی تیاری کریں۔ یاد رکھو خدا تعالیٰ کی طرف سے بارش نازل ہو چکی ہے۔ اب خدا تعالیٰ کی پیدا کی ہوئی ہر جھاڑی یا پودے کا یہ کام ہے۔ کہ وہ اس کے مقابلہ میں عقیدت کے پھول پیش کرے۔ عقیدت کے پھول پیش کرنا ہماری زبان میں ایک محاورہ ہے۔ عام طور پر یہ محاورہ محض لطیفہ کے طور پر بولا جاتا ہے۔ مگر ہمارے معاملہ میں تو لفظاً لفظاً چسپاں ہو گیا ہے۔ پس عقیدت کے پھول پیش کرنے کے لئے ہم میں سے ہر ایک کو تیار ہونا چاہیے اور بختہ ارادہ کر لینا چاہیے۔ کہ ہر قسم کی قربانی کرنے کے لئے میں تیار رہوں گا۔ اور حقیقی اسلام یعنی احمدیت کو دوبارہ دنیا میں قائم کروں گا۔ اس کے متعلق بہت کچھ تفصیل میں بیان کر چکا ہوں۔ اور بہت کچھ ابھی رہتی ہیں۔ جن کو خدا تعالیٰ نے زندگی دی۔ تو آئندہ بیان کر دیا جائیگا۔ لیکن ضرورت اس بات کی ہے۔ کہ تم میں سے ہر شخص جو اس خطبہ کو سن رہا ہے۔ اور ہر وہ شخص جس کو یہ خطبہ پہنچے۔ وہ اپنے دل میں تہیہ کرے کہ میں صرف سابقہ غفلت اور ندامت پر آنسو نہیں بہاؤں گا۔ بلکہ اب جو نیا موقع پیدا ہوا ہے اس سے فائدہ اٹھاتے ہوئے خدا تعالیٰ کی طرف سے آنے والی بارش کے مقابلہ میں اپنی عقیدت کے نئے پھول پیش کروں گا۔ اگر جماعت ایسا کرے۔ تو ہماری کامیابی میں کوئی مشہد نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ ہمارے ارادے کے ساتھ خدا تعالیٰ کا ارادہ بھی شامل ہو چکا ہے۔ اور جہاں دو چیزیں مل جائیں وہاں کامیابی بالکل یقینی ہوتی ہے۔ چاہیے کہ تم میں سے ہر شخص حسب توفیق صبح شام یا دو سرے دن یا ہفتہ یا چوبیسہ یا سال میں ایک بار اپنے نفس سے سوال کرے کہ کیا اس جنگ عظیم کے نشان کے بعد میں نے کون نیا پھول خدا تعالیٰ کے حضور پیش کیا ہے۔ جو اس سے پہلے میں پیش نہ کیا کرتا تھا۔ مجھے اس وقت اس سلسلہ میں ایک لطیفہ یاد آ گیا ہے۔ جو ہے تو معمولی لیکن میرے دل پر بڑا اثر رکھتا ہے۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے۔

میں عصر کی نماز پڑھ کر مسجد مبارک کی بیڑھیوں سے اتر رہا تھا۔ حضرت خلیفہ اول سامنے چوک میں کھڑے تھے۔ آپ نے مجھے اترتے دیکھ کر آواز دی۔ میاں ادھر آؤ۔ ایک شخص میاں بگا ہوا کرنا تھا۔ جواب فوت ہو چکا ہے۔ وہ بھی حضرت خلیفہ اول رضی اللہ عنہ کے پاس ہی کھڑا تھا۔ حضرت خلیفہ اول نے مجھے بلا کر فرمایا۔ میاں بگا مجھے ملا ہے۔ اور کہتا ہے۔ کہ میرے نکاح کا سبب انتظام ہو گیا ہے۔ صرف تھوڑی کسرتا ہے ڈی آپ پوری کر دیں۔ اس پر میں نے اسے مبارکبادی اور پوچھا کہ کیا انتظام ہوا ہے۔ تو اس نے کہا کہ میں بھی نکاح کے لئے راضی ہو گیا ہوں۔ اور میری ماں بھی راضی ہو گئی ہے۔ اب آپ لڑائی اور روپے کا انتظام کر دیں۔ پھر حضرت خلیفہ اول رضی اللہ عنہ فرمایا۔ دو کا انتظام تو میاں نے خود کر لیا ہے۔ اور دو کا انتظام تم کرو۔ تو دیکھو لوگ خیر کسی سامان کے بھی کامیابی کی امیدیں باندھ لیتے ہیں۔ لیکن ہماری کامیابی تو یقینی ہے کیونکہ خدا تعالیٰ اسکا فیصلہ کر چکا ہے۔ اب ہمارا کام ہے کہ ہم بھی فیصلہ کر لیں۔ کہ خدا تعالیٰ ہم میں جو تبدیلی پیدا کرنا چاہتا ہے۔ اس کے مطابق ہم اپنے آپکو ڈھالیں گے۔ جس طرح خدا ہم میں تبدیلی پیدا کرنا چاہتا ہے۔ اسی طرح ہم تبدیل ہونے چلے جائیں گے۔ اور چونکہ یہ کام خدا تعالیٰ کے فیصلہ کے مطابق ہوگا۔ اس لئے ہماری کامیابی میں کوئی مشہد ہی نہیں ہو سکتا۔ دنیا میں لوگوں کی یہ حالت ہوتی ہے۔ کہ محض خیالی باتوں سے ہی خوش ہو جاتے ہیں۔ اور اپنی کامیابی کی خواہش دیکھنی شروع کر دیتے ہیں۔ بلکہ وہ دیکھنے سے کام دینا فتح کرنے کا خیال تھا۔ حالانکہ دنیا کی تمام بڑی بڑی سلطنتیں اس کے خلاف تھیں۔ اسکے پاس کچھ فوج تھی۔ اور کچھ سامان ان تھے۔ مگر اتنی سی بات پر اس نے سمجھ لیا۔ کہ میں جیت جاؤں گا۔ اسی طرح۔

جاپان کیا تھا۔

ایک مردہ اور اپنے ملک سے نہ نکلنے والی قوم تھی۔ مگر چالیس سال کے اندر اس میں بیداری پیدا ہوئی۔ اور اس قوم کے افراد نے تھوڑی سی بیداری سے یہ سمجھ لیا۔ کہ ہم ساری دنیا کو مار ڈینگے۔ سارے ایشیا کو غلام بنائیں گے۔ اسے خیال کیا کہ ہماری دربار سیٹھی باتوں سے لوگ سمجھیں گے۔ کہ ہم ان کو آزاد کرانے آئے ہیں۔ اور ہمارے حملوں

کو دیکھ کر کوئی یہ خیال نہیں کر سکتا۔ کہ ہم انہیں غلام بنانے آئے ہیں۔ جب لوگ اتنے بچھوٹے تھے واقعات پر اتنی امیدیں باندھ لیتے ہیں۔ تو ہماری کتنی بد قسمتی ہوگی۔ کہ ہم اپنی کامیابی کی امید رکھیں۔ جبکہ خدا تعالیٰ اس کامیابی کا فیصلہ کر چکا ہے۔ اب ہمارا کام ہے کہ ہم بھی اپنے اندر تغیر پیدا کرنے کا فیصلہ کر لیں۔ جب خدا کا فیصلہ اور مومنوں کا فیصلہ دونوں اکٹھے ہو جائیں۔ تو پھر کوئی طاقت انکا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ پس اب کامیابی کا تمام تر انحصار ہمارے اپنے فیصلہ پر ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام دنیا میں سنایا کرتے تھے کوئی اندھا تھا وہ کچھ ساتھیوں سمیت سر لٹے میں ٹھہرا۔ اور کسی ساتھی کے ساتھ باتیں کرنے لگا۔ باتیں کرتے کرتے بہت رات ہو گئی۔ ایک اور شخص حافظ کی باتیں سن کر تنگ آ گیا۔ اور کہا حافظ جی بہت رات ہوئی ہے اب سو جائیں۔ حافظ جی نے جواب دیا سونا کی بجائے چپ رہی ہو رہنا ہے۔ یعنی سونا نام ہے آنکھیں بند کر لینے اور چپ ہونے کا۔ آنکھیں تپنے ہی بند ہیں۔ اب صرف زبان ہی کو بند کرنا ہے۔ جس طرح سونا نام ہے خاموش ہو جاتے کا اور آنکھیں بند کر لینے کا۔ اسی طرح

قومی کامیابی

نام ہے خدا تعالیٰ اور مومنوں کے ارادوں کے مل جانے کا۔ خدا تعالیٰ تو ارادہ کر چکا ہے۔ اب ہماری کامیابی صرف یہ ہے۔ کہ ہم بھی ارادہ کر لیں۔ اگر ہم ارادہ کر لیں گے تو ضرور کامیاب ہو جائیں گے۔ لوگ کامیابی کے لئے اپنے خود ارادہ کرتے ہیں۔ اور پھر خدا تعالیٰ کے آگے ناک دگتے ہیں۔ اور پھر بھی وہ کامیاب ہو جاتے ہیں۔ لیکن ہمارے لئے کتنی سہولت ہے کہ خدا تعالیٰ کا ارادہ پہلے سے ہو چکا ہے۔ اب ہمارا ارادہ جو چھوٹی سی چیز ہے باقی ہے۔ اسکے بعد دستاویز ہو جائیگی۔ پس چاہیے کہ ہم ارادہ کر لیں۔ اور ہرگز ہر قربانی کے لئے تیار ہو جائیں کیونکہ جو لوگ قربانی کے لئے تیار نہیں ہوتے۔ وہ کبھی کامیاب نہیں ہو سکتے۔ ہماری قربانی کی مثال ایسی ہی ہے جیسے خدا تعالیٰ ایک لاکھ روپے کسی کے سامنے پیش کرے اور کہے کہ میں ایک روپیہ ڈال دو تو ایک لاکھ روپیہ تمہارا ہو جائیگا۔ لیکن وہ ایک لاکھ روپیہ میں ایک روپیہ ڈال کر ایک لاکھ روپیہ دیتے کے لئے تیار نہ ہو۔ اور سمجھتا ہو کہ ایک روپیہ سے پاس کھٹے میں ہی میری کامیابی ہے۔ اس کے زیادہ نادان کوئی ہوگا۔ جسے کو خدا تعالیٰ نے اپنی ساری دولت پیش کر کے

اور پھر جسے کہ اپنا ایک روپیہ اس لاکھ میں ڈال دو۔ تو یہ سارا روپیہ تمہارا ہو جائیگا۔ لیکن وہ اس کے لئے تیار نہ ہو۔ پس ہماری جماعت کے لئے ضروری ہے کہ موجودہ خلا کو پُر کرنے کے لئے تیار ہو جائے۔ اور اپنے ارادہ کو خدا تعالیٰ کے ساتھ ملا دے۔ تاکہ وہ خدا کو ہرگز ہار نہ دے۔





### مژدہ مژدہ مژدہ

پانی کرے علوم قرآن کو گاہوں گاہوں میں ایک لازمی بخش مذکورہ صدر شہر حضرت مصلح موعودؑ کی پاکیزہ خواہش اور تڑپ کا آئینہ دار ہے۔ جس کا عملی جواب شہر ہر گاہوں اور ہر گھرانے کے افراد نے قرآن مجید کا ترجمہ سیکھ کر دینا ہے۔ آپ پڑھی آسانی اور صحت سے اپنے زیر اثر افراد کو خواہ وہ بچے ہوں یا بوڑھے مرد ہوں یا عورتیں ہمارے تیار کردہ زیر طبع

## ترجمۃ القرآن

جلد اول بطرز جدید

کے ذریعہ گھر بیٹھے بغیر استاد کی مدد کے ترجمہ رکھا سکتے ہیں نمونہ ترجمہ حسب ذیل ہے

وَاِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا

وَاِنْ	كُنْتُمْ	فِي	رَيْبٍ	مِّمَّا	نَزَّلْنَا
اور	اگر	ہو	تم	میں	شک سے
					اس جو آواز ہے

اگر تم اس سے شک رہتے ہو۔ جو ہم نے اتارا ہر بیت کے ہر لفظ کا اجزا اور ترجمہ دید یا لیکر جسے ایک بچہ بھی آسانی سے یاد کر سکتا ہے۔ یہ اطفال حذام انصار احمدیہ اور منورات کا زیادہ سے زیادہ سہ ماہیہ اور کم سے کم ایک ماہ کا کورس ہے۔ کورس سے بعد از ابتداء پارہ دوم تا اختتام سورہ بقرہ مرتب کیا جا رہا ہے۔ جلد اول ۲۰ x ۲۴ سائز کے ۸۸ صفحات پر مشتمل ہے کتابت لطیف زیر ناظران طباعت عمدہ۔ کاغذ سفید۔ ہدیہ غیر محدود۔ جلد دوم چھ ماہ بعد شکی دینے والوں سے دو روپے۔ محصول ڈاک چھ آنہ۔ (نوٹ) کاغذ کی کمیابی کی وجہ سے تھوڑی تعداد میں چھپوایا جا رہا ہے۔ فوری اطلاع دینے والوں کو ترجیح دی جائے گی۔ اپنے لئے مطلوبہ نسخے ریزرو کرالیں۔ خاکسار: طالب دعا عبدالرحمن مدرس مولوی نذیر مکتبہ اشاعتات رحمانیہ قادیان

مرتب ہوا۔ اور گورو ہر رائے صاحب کا فرمانہ حضرت باباناگ صاحب سے ایک ہدیہ ہے۔ ان کے زمانہ لکھا گیا۔ ترجمہ صاحب کا ترجمہ حضرت باباناگ صاحب کی پوتھی کیوں کہ لکھا ملتا ہے اور ان کی یادگاہ کے طور پر یہ لکھا جا سکتا ہے۔ سرداری بنی حکمہ صاحب کو بھی یہ بات کھلی ہے اور ہر عقل اچھی رکھنے والے کو ہر شکل کی مادہ وہی کہے گا جو سرداری بنی حکمہ کے لہجہ

”ترجمہ صاحب کی ایک جلد باباناگ کی پوتھی نہیں ہو سکتی..... گورو گرنٹھ صاحب کی نقل کے بارے میں اس قسم کا دعویٰ کیا ہی نہیں جا سکتا۔ (پارہ ۱ میں پیرا ۱۱۱ اور گورو صاحب کی پوتھی) گورو گرنٹھ صاحب سے پتہ چلتا ہے کہ قرآن شریف اس بارہ مندرجہ ذیل حوالہ بھی کافی رہتی ڈالتا ہے:-

”مغنیہ فرزند کو بھرانے کے لئے قرآن شریف کے نقلی نسخہ کی لکھی کو دو دالوں میں لپیٹ کر رکھا ہوا تھا جس کے درجن لکھا ایک روپیہ کو گرو گرنٹھ صاحب نے (پتہ پڑی جگہ صلا) ہم سکھیں سے کہتے ہیں کہ اگر ان کو حضرت باباناگ صاحب کے ان مقدس تبرکات سے اس قدر نفرت ہو گئی ہے کہ وہ ان کو تلف کرنے کے درپے ہو گئے ہیں۔ تو وہ تمام تبرکات ہماری جماعت کے حوالہ کر دیں۔ ہم ان کو انکی مناسب قیمت بھی ادا کریں گے۔ اور نہایت احترام کا تحفظ رکھیں گے۔ (عباد اللہ گیلانی ڈیوبھری)

اس بات کی تحقیق کرانی۔ کہ گورو ہر سہاے میں جو پوتھی ”بابے کی پوتھی“ کے نام سے مشہور ہے۔ وہ اصل میں کیا ہے تو معلوم ہوا۔ کہ وہ قرآن شریف نہیں۔ بلکہ گورو گرنٹھ صاحب کا ایک نسخہ ہے جو سکھوں کے ساتویں گورو گورو ہر رائے صاحب کے زمانہ کی خوش ہے۔ چنانچہ آپ فرماتے ہیں کہ ”قرآن شریف کے ایک قلمی نسخہ کا گرنٹھ صاحب بن جانا ایک معجزہ ہے۔ جو احمدیوں کی تحقیقات کے اخباروں میں آجانے کے بعد ۱۹۰۸ء سے اپریل ۱۹۲۱ء تک کے عرصہ میں کسی وقت چھپ چکا ہو گیا ہے۔ لیکن اس معجزہ میں ایک کمی رہ گئی ہے اور وہ یہ ہے کہ کوئی اور پرانی پوتھی رکھنے کی بجائے گورو گرنٹھ صاحب کو رکھ دیا گیا ہے۔ دیرین بیڑاں صلا گورو صاحب اس سے ظاہر ہے۔ کہ منتعصب سکھوں نے اپنی کتب میں یہ حد درجہ بدل کیا۔ وہاں اس مقدس یادگار قرآن شریف کو کبھی تلف کر دیا۔ جو نہایت ہی قابل افسوس بات ہے۔ سکھوں نے قرآن شریف کی بجائے گورو گرنٹھ صاحب رکھ تو دیا۔ لیکن یہ کسی نے بھی نہ سوچا کہ گورو گرنٹھ صاحب تو حضرت باباناگ صاحب کی وفات سے نصف صدی بعد

### ان احباب کی توجہ کیلئے جن کو اخبار باقاعدہ نہیں ملتا

روزانہ ڈاک میں کسی نہ کسی دوست کی طرف سے یہ شکایت موصول ہو جاتی ہے کہ اخبار باقاعدہ نہیں ملتا۔ بعض اوقات دو دو تین تین پرچے اکٹھے ملتے ہیں۔ اور بعض ملتے ہی نہیں۔ ایسی شکایات اکثر E. A. C. جو کے علاقہ سے آتی رہتی ہیں۔ ایسے جلد احباب کی اطلاع کے لئے اعلان کیا جاتا ہے کہ جہاں تک اس دفتر کا تعلق ہے پوری کوشش اور احتیاط کے ساتھ ہر فریڈ کو روزانہ پرچہ ارسال کیا جاتا ہے۔ اور اس بات کی ہر ممکن کوشش کی جاتی ہے کہ کسی کا پرچہ نہ جائے۔ اور پورے وقت کے ساتھ کما جا سکتے ہیں کہ یہ قاعدہ رستہ میں ہوتی ہے اس لئے ایسے تمام احباب سے گزارش ہے کہ وہ اس صورت حال کی اصلاح کے لئے دفتر سے اس رنگ میں تعاون کریں کہ پرچے بے قاعدہ ملنے یا نہ ملنے کے ہر اوقات اطلاع P. M. C. لاہور کو لکھ کر بخوبی دیا کریں۔ ایسی شکایات پر گٹ لکھنے کی ضرورت نہیں۔ نامید ہے احباب اس طرف ضرور توجہ فرمائیں گے۔ (خاکسار منیر الفضل)

### ضرورت ہے

ایک عام دیواری بورڈ لکھنے والے پیشہ کی ضرورت ہے جو لاہور امیج کے پبلسٹیٹ کیلئے شہر ہر شہر خوش خط دیواری بورڈ لکھنے خواہندہ دوست کم از کم تھوڑا جس پر وہ ثرائی رہ سکتے ہوں لکھیں۔ کام دیکھنے کے بعد ترقی دی جا سکتی ہے ایس ایم عسب اللہ احمدی ہاگورا وکسن وزیر آباد پنجاب

### خبر الفضل کی ترقی

خبر الفضل کی ترقی کی ایک نوز صورت یہ ہے۔ جس دو نمونہ کی خدمت میں ہی پانچ گئے ہیں۔ وہ انہی نمونہ فرمائیں اور وہ اس کے ذریعہ کو نقصان نہ پہنچائیں اس صورت میں دفتر کے نقصان کے ساتھ ان کو بھی بہت بڑا نقصان ہوگا۔ کیونکہ وہ حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ کے روح پرور اور ایمان لافروز خطبات ملفوظات اور ارشاد ورت سے قوم کو جو جامع لکھے (منیر)

### اٹھرا کا عرب علاج

چونکہ اس وقت میں مبتلا ہوں یا جس کے بچے چھٹی عمر میں فوت ہو جاتے ہوں۔ ان کے لئے حب اٹھرا جیڑو نعمت علی منیر خدیو ہے حکیم نظام جان شاگرد حضرت مولانا نور الدین صاحب خلیفۃ المسیح اول رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھی طبیب مرکاہ جبل کوٹھیر نے آپ کا جو ترجمہ نسخہ تیار کیا ہے۔ حب اٹھرا جیڑو کے استعمال سے بچہ زمین۔ خوبصورت۔ تندرست اور اٹھرا کے اثرات سے محفوظ پیدا ہوتا ہے۔ اٹھرا کے مریضوں کو اس دوا کے استعمال میں دیر گزارنا گناہ ہے۔ قیمت فی ٹونڈر مکمل خرماں گیارہ تونڈر ایک دم شکوے نے پر بارہ روپے ہے۔ حکیم نظام جان شاگرد حضرت مولانا نور الدین خلیفۃ المسیح اول رنہ دواخانہ معین الصحت قادیان

Digitized By Khilafat Library Rabwah

درخواست دعا میری مشیرہ امتیازت میلم ایک سال سے بیمار ہے طبی طورہ کما حقہ اب ڈیوڑی بھیجا گیا ہے۔ مگر ابھی تک کوئی آفاقہ نہیں ہوا۔ احباب جماعت سے خصوصاً مجاہد کرام سے درخواست ہے کہ اس مبارک مہینہ میں ان کا محنت کے لئے دعا فرمائیں۔ مرزا منور احمد واقف تحریک مجاہد

ہمارے ساتھ معاملہ کرنے میں آپ کو سو فیصدی فائدہ ہے  
تازہ مال — ارزاں — عمدہ — اعلیٰ — اور مضبوط  
قیمتیں کنٹرول ریٹ سے بھی کم

# جنرل سروس کمپنی قادیان

ایکٹریل انجینرز — گورنمنٹ کنٹرولرز — بلڈنگ انجینرز

## سیمنٹ سٹاکس

مارڈو پور ڈیلرز — جنرل مریٹس اینڈ کمیشن ایجنٹس  
وائرنگ اور بجلی کے کام کی ہر قسم کی مرمت تسمیخس کی جاتی ہے۔ موٹروں سیکھے  
اور ماؤس وائرنگ ہر قسم۔ اجرت معمولی

آئلز۔ گریس۔ صابن۔ چائے۔ عمارتی سامان ہر قسم اور رنگ و روغن  
وارنش عمدہ ارزاں قیمت پر  
سیمنٹ حسب ضرورت مہیا کیا جاتا ہے۔

چیپ سیمنٹ نیو ماڈرن ہاؤسز  
یعنی سستے۔ خوبصورت ہوادار مکان خوشنما بکھڑے۔ اور اعلیٰ ڈیزائن  
ہر قسم کے ڈرائنگ۔ اسٹیمپٹ۔ اور سامان عمارت

چونکہ اب جنگ ختم ہو چکا ہے۔ پانچویں ہائیڈرائیڈ جارجی میں سامان  
ملنے شروع ہو رہے ہیں۔ آپ اپنی پہلی فرصت میں اپنے مکانات کے ڈیزائن  
اور ٹھینے تیار کرالیں تاکہ سب سے پہلے شروع ہونے والی عمارتوں کی نہرست میں  
آپ کا نام بھی آجائے۔

کام عمدہ اور اعلیٰ ہونے کی سو فیصدی گارنٹی دی جاتی ہے

سکینی اراضیات کی خرید و فروخت  
پرہیز ہی معمولی کمیشن لیا جاتا ہے۔ غرضیکہ ہمارے ساتھ معاملہ کریں آپ کو  
سو فیصدی فائدہ ہے

صاحبزادہ) مرزا منصور احمد پور پرائمر جنرل سروس کمپنی قادیان

# پیش آن کی چالیں اٹ سے انھی کو نیچا دکھائیے



یہ کپڑا تو کنٹرول نافذ ہونے سے  
پہلے خرید لیا ہے۔

اس سے کچھ فرق نہیں پڑتا۔ ہم  
زیادہ ہرگز نہیں دیں گے۔

ان خاتون نے بالکل ٹھیک کہا۔ دکاندار غلط کہتا ہے۔ پچھلی مہنگائی کا ہسارہ  
کر کے اس وقت کنٹرول کے دعووں سے زیادہ قیمت نہیں لی جاسکتی

# بلیک مارکیٹ سے ہرگز نہ خریدیے اس طرح بلیک مارکیٹ کا خاتمہ ہو جائیگا

حکومت نے ہرگز نہ خریدنے کی ہدایت کی ہے

## تازہ اور ضروری خبروں کا خلاصہ

دہلی ۲۲ اگست - اکثر گلیوں میں انسانوں اور جانوروں کی لاشیں دیکھی جاتی ہیں۔

پیرس ۲۲ اگست - بیٹان کا جیل میں روزانہ پروگرام ہے۔ وہ صبح سات بجے اٹھتا ہے اور اپنے جیل کی کوٹھڑی کی صفائی کرتا ہے۔ بستر ٹھیک نہ کرنے پر اسے عام طور پر جھاڑ ڈالی جاتی ہے۔ ساڑھے سات بجے اسے ایک ایلو مینیم کے برتن میں مصنوعی کافی دی جاتی ہے۔ صبح وہ جیل کی کوٹھڑی میں ننگے کھٹے سے پانی سے نہاتا ہے۔ پورٹری کار کے قیصر پہن لیتا ہے۔ جیل کی خوراک اسکی پہلی خوراک سے بہت مختلف ہے۔ اس لئے اس کو گردن پر ایک پھوڑا نکل آیا ہے۔ ایک گھنٹہ کے لئے اس کو ورزش کرائی جاتی ہے۔ اس کی جلا کوٹھڑی میں صرف دو کبیل ایک میل چار روک میز اور ایک کرسی ہے۔ اور صرف ایک لیمپ ہے۔ وہ اپنے کھانے کے برتن خود صاف کرتا ہے۔ دوپہر کے بعد اسے ایک سگریٹ دیا جاتا ہے۔ نو بجے رات کے بعد اسکی کوٹھڑی کا لیمپ بجھا دیا جاتا ہے۔

واشنگٹن ۲۲ اگست - ایک جاپانی اعلان میں بتایا گیا ہے کہ اتحادیوں کے جاپان میں اترنے کا کیا انتظام کیا گیا ہے۔ امریکی اور برطانوی فوجیں ہوائی جہازوں سے ۲۶ تاریخ کو بروز اتوار خاص جاپان پر اترنا شروع ہوئی۔ اور ٹوکیو کے پاس ایک وسیع میدان میں قیام کریں گی۔ جاپانی فوجیں ٹوکیو کا علاقہ جلد سے جلد خالی کر دیں گی۔ ۲۸ تاریخ کو جنرل میکارتھر بھی ٹوکیو کی صلیب میں پہنچ جائیں گے۔ اور ۳۰ اگست کو اسی صلیب میں ایک امریکی جہاز پر جاپانی نمائندے سے سمجھا رہا ہے کہ عہد نامہ پر دستخط کرائیں گے۔ ایک بڑا سبڑا بھی خلیج ٹوکیو میں پہنچ جائیگا۔ جاپانی فوجیں جہتقدر بھی جلدی ممکن ہو سکا۔ بیچھ سے خالی کر دیں گی۔

واشنگٹن ۲۲ اگست - کل رات واشنگٹن کے فوجی افسروں نے بتایا کہ جو سپاہی جاپان کی چھاؤنیوں اور بندرگاہوں پر قبضہ کرنے کے لئے اتریں گے۔ ان کی تعداد ۲۱ لاکھ کے قریب ہوگی۔ اور وہ ساحل پر اترتے ہی رسد گاہوں۔ فوجی ٹھکانوں۔ ہوائی اڈوں اور بندرگاہوں

پر قبضہ کر لینگے۔ یہ فوجیں توپوں کی حفاظت میں اتاری جائیں گی۔

چکننگ ۲۲ اگست - چین کا جاپانی کمانڈر جنرل جیانگ کانگ ٹشیک کے سپیڈ کوارٹر میں پہنچ گیا ہے۔ وہ جاپانی فوجوں کو ہتھیار ڈالنے کی ہدایات دے گا۔ برطانوی سپرہ بھی عنقریب ہانگ کانگ میں پہنچ کر جاپانی فوجوں سے ہتھیار رکھوائے گا۔

پیرس ۲۲ اگست - کل جنرل ڈیگال نیوزی لینڈ پہنچے۔ آج صدر ٹرومین سے ملاقات کرنے کے لئے واشنگٹن پہنچ جائیں گے۔

لنڈن ۲۲ اگست - حکومت برطانیہ نے ہٹلر کو گورنمنٹ کو ایک نوٹ بھیجا ہے۔ کہ اگر اس نے آج کل انتخاب کر لیا۔ تو برطانوی گورنمنٹ اسے جمہوری انتخاب نہیں سمجھے گی۔

لنڈن ۲۲ اگست - ایٹم بم کے متعلق جانچ پڑتال کرنے کے لئے حکومت برطانیہ نے ایک ریسرچ کمیٹی قائم کی ہے۔ جس کے چیئرمین سر جارج انڈرسن ہوں گے۔

واشنگٹن ۲۲ اگست - حکومت امریکہ نے کل سے ادھار پٹ پر سامان جنگ دینا بند کر دیا ہے۔

لاہور ۲۲ اگست - مسلم لیگ کے جنرل سیکرٹری نواب زادہ لیاقت علی نے تمام صوبائی لیگوں سے کہا ہے۔ کہ چونکہ انتخابات ہونے والے ہیں۔ اس لئے انہیں چاہیے۔ کہ وہ جلد سے جلد پارلیمنٹ بورڈ بنائیں۔

مانٹیگو ۲۲ اگست - آج چلی کی گورنمنٹ نے امریکہ کو اطلاع دے دی۔ کہ وہ امریکی گورنمنٹ کو دفاعی مقاصد کے لئے کوئی علاقہ دینے کو تیار نہیں ہے۔

لاہور ۲۲ اگست - سونا - ۶۶/ چاندی - ۱۲۰/ پونڈ - ۲۲/ - اترت سونہ - ۶۸/ چاندی - ۱۲۰/ پونڈ - ۲۲/

بھاگل پور ۲۲ اگست - دریائے لوکسی میں زبردست طغیانی آئی ہے۔ اور تقریباً ۳۵۰ دیہات زیر آب ہو گئے ہیں۔ اور اس علاقہ کی آبادی کئی دن سے بھوکے ہے۔ علاقہ بھر میں میسر یا پھیل گیا ہے۔

مسٹر عبدالقیوم خاں مسلم لیگ میں شامل ہوئے ہیں۔ اس کا پتہ سرگودھا کے ساتھ ان کی خط و کتابت سے لگتا ہے۔

۳۹ رمضان المبارک الی دعا کی نہرت  
احیاءِ خطوط سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے امام کی رضامندی سے ملک کی دعا حاصل کرنے کے لئے اپنے عہد کو پورا کر کے اپنے منصب پر عمل میں ہی ہر وقت کا سبک دینا میرا یہ پریزینٹ اور اسکے امراد پوری سی فرادہ کہ وہ اپنے عہد اور توہم ۳۹ رمضان المبارک تک مرکز میں بیچ دیں۔ اللہ تعالیٰ

دہلی ۲۲ اگست - ملک کے کی حصوں میں خوراک اور کھانڈ کارا شننگ کے اڈوں میں بند کر دیا جائے گا۔ اور ۱۹۴۵ کے خاتمہ تک راشننگ ملک کے کسی حصہ میں نہ رہے گا۔ اس وقت تک ایک لاکھ کی آبادی سے اوپر کے ۵۰ خیموں میں خوراک اور کھانڈ کارا شننگ شروع ہو چکا ہے۔

مدراں ۲۲ اگست - منظم ہوا ہے۔ کہ مدراس گورنمنٹ اس بات کا انتظام کر رہی ہے۔ کہ ستمبر کے اوائل میں مدراس سے کچھ سوئیلین انڈیاں آباد ہونے کے لئے بھیجے جائیں۔

ماسکو ۲۲ اگست - ماسکو ریڈیو نے اعلان کیا۔ کہ اسپین کے لوگ اپنی آزادی کی لڑائی کے لئے تیاریاں کر رہے ہیں۔ اب جبکہ ساری دنیا میں فاسزم کا خاتمہ ہو چکا ہے۔ اسپین میں فاسزم کو مذہب دینا اس امر کے مترادف ہے کہ دنیا کے اس کے لئے جس کے لئے گذشتہ چھ سال سے خون خرابا ہو رہا تھا۔ براہ راست خطرہ کو زندہ اور باقی رہے دیا جائے۔

لاہور ۲۲ اگست - جذام کا مرض جو اب تک لاعلاج خیال کیا جاتا تھا۔ ان تجربات کی روشنی میں جو پنجاب گورنمنٹ کے محکمہ حفظانِ صحت نے گذشتہ چند سالوں میں کئے ہیں۔ لاعلاج نہیں رہا۔ ان الفاظ میں پبلک ہیلتھ ڈیپارٹمنٹ کے ماہر جفام ڈاکٹر ایس۔ ایس جیکاریہ نے اس ضمن میں پنجاب گورنمنٹ کی سرگرمیوں پر تبصرہ کیا۔

پیرس ۲۲ اگست - پورس میں لوگوں کی بھوک بھی

چودھری خلیل احمد صاحب کی دہلی سے واپسی  
نئی دہلی ۲۲ اگست - مولوی محمد اسماعیل صاحب نے اپنی تازہ اطلاع دیتے ہیں۔ کہ چودھری خلیل احمد صاحب نے کابل سے یہاں نہایت پر تپاک خیر مقدم کیا گیا اور آج صبح اللہ اکبر کے نعروں کے درمیان کلکتہ کے لئے روانہ ہو گئے۔ انہیں الوداع کیا گیا۔ اور کلکتہ کے احمدیوں کو ہدیہ

کراچی ۲۲ اگست - حکومت سندھ کے وزیر داخلہ سر غلام علی خاں تالپور نے ایک انٹرویو میں کہا۔ حکومت سندھ نے مختص زبان کی استیارت پر کاش کی درآمد پر پابندی عائد کر رکھی ہے۔ وہ برقرار رہے گی۔ اور کچھ ہی کیوں نہ ہو۔ اسے ہٹا یا نہیں جائیگا۔

لنڈن ۲۲ اگست - جاپان کے سمندر میں چونکہ موسم خراب ہے۔ اس ٹھیک طور پر نہیں بتایا جاسکتا۔ کہ جاپان پر اتحادی فوجیں کب اتریں گی۔ لیکن ٹوکیو نے جو اعلان کیا ہے۔ اس میں لکھا ہے۔ کہ اتوار کو خاص جاپان پر فوجیں اترنی شروع ہو جائیں گی۔

واشنگٹن ۲۲ اگست - جاپان میں اترنے والے چھاتہ سپاہی سب سے پہلے ٹوکیو کے شہری علاقہ اور ارد گرد کے چند مقامات پر قبضہ کریں گے۔ اس علاقہ کے متعلق اعلان کر دیا گیا ہے۔ کہ لوگ ہمیشہ کی طرح اپنے کام کاج میں مصروف رہیں۔

چکننگ ۲۲ اگست - کل جاپانی ڈیلیکشن صلیب کی شرائط پر دستخط کرنے کے لئے یہاں پہنچ گیا ہے۔

ماسکو ۲۲ اگست - میخوریا میں رسمی طور پر جاپانیوں نے ہتھیار ڈال دیئے ہیں۔ اس وقت تک ۲۵ ہزار جاپانی گرفتار کر لئے ہیں۔ جن میں چار جرنیل بھی شامل ہیں۔

**فاروق انجینی کے مخفی**  
ایکروپ میں آٹھ سیارہ قرآن مجید  
بطرز سیرنا القزاق سے

بھلا  
دوسرا  
تیسرا  
چوتھا  
پنجم

صرف ایک روپیہ تک قیمت نایاب  
تجلیات رحمانیہ  
بظاہری کا انجام  
تیسرا زبان دراز

رشید احمد خان میجر فاروق بلڈنگ قادیان

**حب جنید**  
یہ گولیاں اعصابی اور ذہنی کمزوری کے لئے بے حد مفید ہیں۔ ہسٹریا - مرائی کے لئے نہایت تجربہ ثابت ہوئی ہیں۔ قیمت ۱۰ روپیہ گولیاں  
مشہد اتحادہ روپے  
ملنے کا پتہ  
دواخانہ خدمت خلق قادیان